



ขอเชิญชมงานแสดงดนตรีจีน-ไทย

บรรเลงโดย

**HONG KONG LING NAN ORCHESTRA**

สาธารณรัฐประชาชนจีน และชมรมดนตรีไทย-พื้นเมือง  
มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง

彩云追月-中泰名曲音乐会

主办方：皇太后大学汉学院

演奏单位：香港岭南音乐团

惠州青年民族室内乐团

皇太后大学兰纳音乐协会



วันเสาร์ที่ 30 มีนาคม 2567

เวลา 15.00 - 17.00 น.

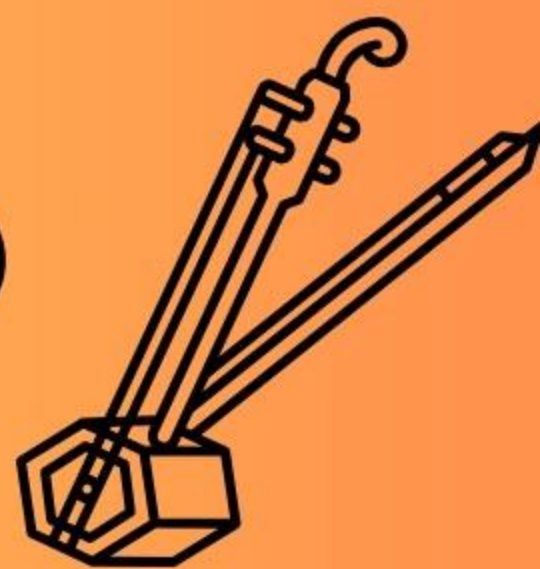
ณ ห้องประชุม 1 อาคารพลเอกสำเภา ชุศรี (E4)

演出日期：2024年3月30日

演出时间：15:00 - 17:00

演出地点：泰国皇太后大学E4教学楼

PRADUDEANG 1 大会议室



ลงทะเบียน



## 节目单 รายการเพลง



1. 合奏 บรรเลงรวม / ผู้คุมวง: 刘克明
  - 1) 沧海一声笑 ชางไห่เอี๋เซ็งเสี้ยว
  - 2) 彩云追月 ไฉ่อวี่นจួយเยว่
  - 3) 金蛇狂舞 สิ้นเซื่อขวางอู่
2. 独奏 บรรเลงเดี่ยวเครื่องดนตรีจีน
  - 1) 赛马 ไช่หม่า (เอ้อหู) / ผู้บรรเลง: 谭英东
  - 2) 牧民新歌 มู่หมิ่นซิงเกอ (ขลุ่ย) / ผู้บรรเลง: 吴建乙
  - 3) 龙船 หลงฉวน (พิพา) / ผู้บรรเลง: 苏卓莹在、李幸儒
  - 4) 春江花月夜 ชุนเจียงฮัวเยวี่เยว่ (กู่เจิง/พิพา) ผู้บรรเลง: 吴晓娜、苏卓莹
3. 合奏 บรรเลงรวมวงดนตรีจีน
  - 1) 送我一支玫瑰花 ซ่งหว่ออีจื่อเหมยกุ้ยฮั่ว
4. 女高音演唱 บรรเลงและขับร้องเสียงสูง/ผู้ขับร้อง: 徐惠芬
  - 1) 茉莉花 ม่อลี่ฮั่ว
  - 2) 绿岛小夜曲 ลู่ต่าวเสี้ยวเยว่ฉี

ผู้บรรเลง: วงดนตรีจีน + อาจารย์สำนักวิชาจีนวิทยา
5. 泰方合奏+独奏 วงดนตรีไทย-พื้นเมืองบรรเลงร่วม + บรรเลงเดี่ยว
  - 1) 泰语歌曲 HOM RONG MAHARAT โหมโรงมหาราช  
ผู้บรรเลง: ชมรมดนตรีไทย-พื้นเมือง + อาจารย์สำนักวิชาจีนวิทยา
  - 2) 泰语歌曲 RA BAM CHAO KAW ระบำชาวเขา  
ผู้บรรเลง: ชมรมดนตรีไทย-พื้นเมือง + อาจารย์สำนักวิชาจีนวิทยา
  - 3) 泰语歌曲 LONG MAE PING ล่องแม่ปิง  
ผู้บรรเลง: ชมรมดนตรีไทย-พื้นเมือง + อาจารย์สำนักวิชาจีนวิทยา
  - 4) 泰语歌曲 KANG KAW GIN GLUAY ค้างคาวกินกล้วย  
ผู้บรรเลง: อาจารย์ ดร.อาภรณ์ ธิรกันต์ (吴平老师) สำนักวิชาจีนวิทยา
6. 中泰合奏 บรรเลงร่วมวงดนตรีจีน-ไทย
  - 1) 泰语歌曲 LAO DUANG DUEN ลาวดวงเดือน
  - 2) 阿里山的姑娘 อาลีซานเตอะกุเหนียง
7. 演奏与大合唱 บรรเลงร่วมวงดนตรีจีน-ไทยและขับร้อง/ผู้ควบคุม: 张富佩
  - 1) 我们都是一家人 หว่อเหมินโตวซืออีเจียเหริน